FIXED GRAPHITE UNI
CZ
Uživatelský manuál

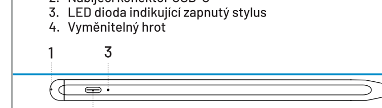
Děkujeme za zakoupení universálního aktivního stylusu FIXED Graphite Uni, který je kompatibilní se všemi zařízeními s dotykovým displejem (. Stylus FIXED Graphite Uni má v sobě magnety a v balení naleznete nalepovací plíšek, který můžete nalepit na tělo tabletu, telefonu či notebooku.

Výdrž baterie stylusu dosahuje hodnoty až 12 h provozu, pro spuštění stylusu se stačí jemně dotknou vrchní dotykové části a stylus je ihned použitelný pro Vaší práci. Stylus je vybaven inteligentního šetření energie, kdy se automaticky vypne po 5 minutách nepoužívání.

Před použitím si pročtěte tento manuál.

POPIS PRODUKTU

1. Dotyková plocha pro zapnutí stylusu.
2. Nabíjecí konektor USB-C
3. LED dioda indikující zapnutý stylus
4. Vyměnitelný hrot



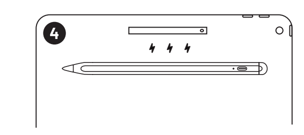
POUŽITÍ

1. Jemným dotykem zapněte stylus, zapnutí indikuje modrá LED dioda. Stylus se automaticky vypne po 5 minutách nepoužívání.

2. Nyní můžete používat stylus na displeji vašeho zařízení stejně jako používáte váš prst. V některých specifických aplikacích lze pomocí stylusu psát a kreslit.

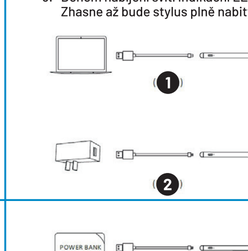
3. Stylus má vyměnitelný hrot, pro výměnu jej odšroubujte a našroubujte nový. V balení jsou 2ks.

4. Nalepovací plíšek, který naleznete v balení, můžete nalepit na záda svého zařízení nebo ochranný kryt. Díky dvěma magnetům ve stylusu pak můžete stylus přichytit na tento plíšek.



NABÍJENÍ

1. Pro nabíjení použijte kabel přiložený v balení.
2. Připojte kabel do USB portu (5V) počítače, nabíječky do zdi či do powerbanky.
3. Během nabíjení svítí indikační LED dioda červeně. Zhasne až bude stylus plně nabitý, obvykle až 100 min.



Modrá LED svítí - stylus je zapnutý
Červená LED svítí - stylus se nabíjí
Zelená LED svítí - stylus je plně nabitý
Modrá LED bliká - kapacita baterie klesla pod 30 %, je třeba stylus nabit

DETAIL PRODUKTU

Materiál: slitina hliníku a ABS
Rozměry: 8,9x166x1,5mm
Baterie: 110 mAh
Váha: 13,3 g
Nabíjecí konektor: USB-C 5V/0,2A
Doba nabíjení: 80-100 minut
Doba provozu: až 12 hodin
Inteligentní šetření energie: automatické vypnutí po 5 minutách nepoužívání

OBSAH BALENÍ

1x Stylus FIXED Graphite
2x Vyměnitelný hrot
1x USB-C kabel pro nabíjení
1x uživatelský manuál
1x nalepovací plíšek

PÉČE O VÝROBEK A ÚDRŽBA

Pokud není zařízení delší dobu používáno, je nezbytné nabíjet baterii každé dva až tři měsíce, aby se předešlo poškození a aby nebyl snížen výkon zařízení. K čištění těla stylusu používejte jemnou látku.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Zařízení nevystavujte dešti nebo sněhu a neponořujte jej do vody. Nenechávejte stylus v automobilu na slunci. Nevystavujte zařízení přímo slunečnímu světlu nebo jej nezanechávejte poblíž zdrojů tepla. Nepoužívejte stylus, pokud u něj došlo k silnému nárazu, pokud spadl, nebo je jakýmkoliv způsobem poškozen. Nerozebírejte stylus, existuje nebezpečí elektrického šoku a/nebo popálení. Neupravujte napájecí kabel. Udržujte stylus mimo dosah dětí. Neoprávněné otevření nebo úprava částí výrobku má za následek pozbytí záruky.

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

V případě potíží s výrobkem můžete kontaktovat naši podporu na webové adrese www.fixed.zone/podpora

CE Tento produkt je označen CE v souladu s ustanovením směrnice EMC 2014/30/EU a RoHS 2011/65/EU. Tímto společnost FIXED.zone a.s. prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic EMC 2014/30/EU a 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

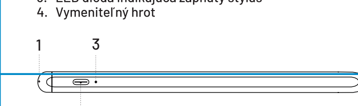
FIXED GRAPHITE UNI
SK
užívateľský manuál

Ďakujeme za zakúpenie univerzálneho aktívneho stylusu FIXED Graphite Uni, ktorý je kompatibilný so všetkými zariadeniami s kapacitným dotykovým displejom. Stylus FIXED Graphite Uni má v sebe magnety a v balení nájdete nalepovací pliešok, ktorý môžete nalepiť na telo tabletu, telefónu či notebooku. Výdrž batérie stylusu dosahuje hodnoty až 12 h prevádzky, pre spustenie stylusu sa stačí jemne dotknúť vrchnej dotykovej časti a stylus je ihneď použiteľný pre Vašu prácu. Stylus je vybavený inteligentným šetrením energie, ak ho viac ako 5 minút nepoužijete, automaticky sa vypne.

Pred použitím si prečítajte tento manuál.

POPIS PRODUKTU

1. Dotyková plocha pre zapnutie stylusu.
2. Nabíjací konektor USB-C
3. LED dióda indikujúca zapnutý stylus
4. Vymeniteľný hrot



POUŽITIE

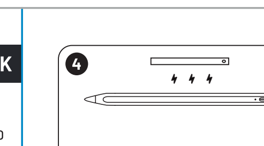
1. Jemným dotykom zapnite stylus, zapnutie indikuje modrá LED dióda. Stylus sa automaticky vypne po 5 minútach nečinnosti.

2. Teraz môžete používať stylus na displeji Vášho zariadenia rovnako ako používate Váš prst. V niektorých špecifických aplikáciách môžete pomocou stylusu písať a kresliť.

3. Stylus má vymeniteľný hrot, pre výmenu ho odskrutkujte a naskrutkujte nový. V balení sú 2ks.

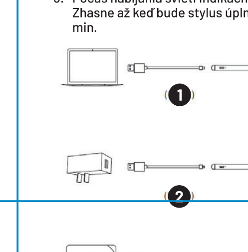
4. Nalepovací pliešok, ktorý nájdete v balení, môžete nalepiť na zadnú stranu Vášho zariadenia alebo ochranný kryt. Vďaka dvom magnetom v styluse môžete na pliešok stylus prichytiť.

5. Tu je skica zadnej strany tabletu snalepeným plieškom.



NABÍJANIE

1. Pre nabíjanie použite kábel priložený v balení.
2. Pripojte kábel do USB portu (5V) počítača, nabíjačky do steny či do powerbanky.
3. Počas nabíjania svieti indikačná LED dióda na červeno. Zhasne až keď bude stylus úplne nabitý, väčšinou až 100 min.



Modrá LED dióda svieti - stylus je zapnutý
Červená LED dióda svieti - stylus sa nabíja
Zelená LED dióda svieti - stylus je plne nabitý
Bliká modrá LED - kapacita batérie klesla pod 30 %, stylus je potrebné nabiť

DETAIL PRODUKTU

Materiál: zliatina hliníku a ABS
Rozmery: 8,9x166x1,5mm
Batéria: 110 mAh
Váha: 13,3 g
Nabíjací konektor: USB-C 5V/0,2A
Doba nabíjania: 80-100 minút
Prevádzková doba: až 12 hodín
Inteligentné šetrenie energie: automatické vypnutie po 5 minútach nečinnosti

OBSAH BALENIA

1x stylus FIXED Graphite
2x vymeniteľný hrot
1x USB-C kábel pre nabíjanie
1x užívateľský manuál
1x nalepovací pliešok

STAROSTLIVOSŤ O VÝROBOK A ÚDRŽBA

Pokiaľ nie je zariadenie používané dlhšiu dobu, je potrebné nabíjať batériu každé dva až tri mesiace, aby sa predišlo poškodeniu a aby nebol znížený výkon zariadenia. K čisteniu tela stylusu používajte jemnú látku.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Zariadenie nevystavujte dažďu alebo snehu a neponárajte ho do vody. Nenechávajte stylus v automobile na slnku. Nevystavujte zariadenie priamemu slnečnému svetlu ani ho nenechávajte blízko zdrojov tepla. Nepoužívajte stylus, pokiaľ u neho došlo k silnému nárazu, spadol alebo je akýmkoľvek spôsobom poškodený. Nerozoberajte stylus, existuje nebezpečenstvo elektrického šoku a/alebo popálenia. Neupravujte napájací kábel.

Udržujte stylus mimo dosahu deti. Neoprávnené otvorenie úprava časti výrobku má za následok stratu záruky.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

V prípade problému s výrobkom môžete kontaktovať našu podporu na webovej adrese www.fixed.zone/podpora

CE Tento produkt je označený CE v súlade s ustanovením smernice EMC 2014/30/EU a RoHS 2011/65/EU. Týmto spoločnosť FIXED.zone a.s. prehlasuje, že tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernic EMC 2014/30/EU a RoHS 2011/65/EU

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED GRAPHITE UNI
EN
User manual

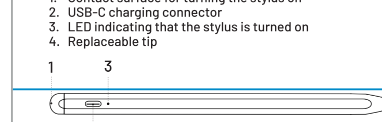
Thank you for purchasing the FIXED Graphite Uni universal active stylus, which is compatible with all capacitive touch screen devices. The FIXED Graphite Uni stylus has magnets in it and in the package you will find a stick-on plate that you can stick on the body of your tablet, phone or laptop.

The battery life of the stylus is up to 12 hours of operation. To turn the stylus on, just gently touch the upper contact surface and you can immediately start using it. The stylus features an intelligent power saving function - it automatically turns off after 5 minutes of inactivity.

Read this manual before use.

PRODUCT DESCRIPTION

1. Contact surface for turning the stylus on
2. USB-C charging connector
3. LED indicating that the stylus is turned on
4. Replaceable tip



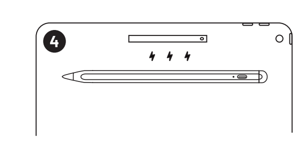
USE

1. Gently tap the stylus to turn it on. Turning on is indicated by a blue LED. The stylus automatically turns off when not in use for 5 minutes.

2. Now you can use the stylus on the display of your device as if it were your finger. Some apps even allow you to write and draw using your stylus.

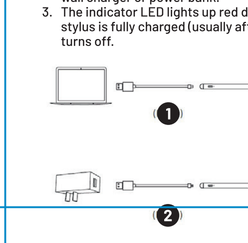
3. The stylus has a replaceable tip. To replace it, unscrew the tip and screw on a new one. The package contains 2 pcs.

4. You can stick the stick-on plate, which is included in the package, on the back of your device or protective cover. Thanks to the two magnets in the stylus, you can then attach the stylus to this plate. Here a drawing of a back of a tablet with a plate on it.



HARGING

1. Use the cable included in the package to charge the stylus pen.
2. Connect the cable to the USB port (5V) of the computer, wall charger or power bank.
3. The indicator LED lights up red during charging. When the stylus is fully charged (usually after 100 minutes), the LED turns off.



Blue LED is on - stylus is on
Red LED on - stylus is charging
Green LED is on - stylus is fully charged
Blue LED flashing - battery capacity has dropped below 30%, stylus needs to be charged

PRODUCT DETAIL

Material: aluminium alloy and ABS
Dimensions: 8.9 x 166 x 1.5 mm
Battery: 110 mAh
Weight: 13.3 g
Charging connector: USB-C 5V/0.2A
Charging time: 80-100 minutes
Operation time: up to 12 hours
Intelligent power saving: automatic turning-off after 5 minutes of inactivity

PACKAGE CONTENT:

1x FIXED Graphite stylus
2x Replaceable tip
1x USB-C charging cable
1x User manual
1x Stick-on plate

PRODUCT CARE AND MAINTENANCE

If you do not use the device for longer period of time, it is necessary to charge the battery every two or three months to prevent reduction in device power. Use a soft cloth to clean the body of the stylus pen.

SAFETY PRECAUTIONS

Do not expose the device to rain or snow or immerse it in water. Do not leave the stylus pen in the car in the sun. Do not expose the device to direct sunlight or leave it near heat sources. Do not use the stylus pen if it has been subjected to a strong impact, if it has fallen, or if it has been damaged in any way. Do not disassemble the stylus pen, there is a risk of electric shock and/or burns. Do not modify the power cable.

Keep out of reach of children. Unauthorized opening or modification of product parts will void the warranty.

PROBLEM SOLVING

In case of problems with the product, you can contact our support at www.fixed.zone/podpora

CE This product is CE marked in accordance with EMC Directive EMC 2014/30/EU and RoHS 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. hereby declares that this product is in compliance with essential requirements and other relevant provisions of EMC Directives EMC 2014/30/EU and RoHS 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED GRAPHITE UNI
DE
Bedienungsanleitung

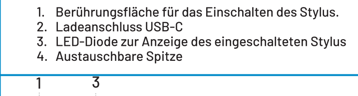
Vielen Dank für den Kauf des FIXED Graphite Uni Universal Active Stylus, der mit allen kapazitiven Touchscreen-Geräten kompatibel ist. Der Stylus FIXED Graphite Uni hat Magnete und in der Verpackung finden Sie eine Klebefolie, die Sie auf das Gehäuse eines Tablets, Telefons oder Laptops kleben können.

Die Lebensdauer der Batterie des Stylus erreicht den Wert bis 12 h im Betrieb, für die Inbetriebnahme des Stylus genügt es, den oberen Bereich sanft zu berühren, und der Stylus ist für Ihre Arbeit sofort einsetzbar. Der Stylus ist mit einem intelligenten Energiesparmodus ausgestattet, der sich nach 5 Minuten Inaktivität automatisch abschaltet.

Lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung aufmerksam durch.

PRODUKTBESCHREIBUNG

1. Berührungsfläche für das Einschalten des Stylus.
2. Ladeanschluss USB-C
3. LED-Diode zur Anzeige des eingeschalteten Stylus
4. Austauschbare Spitze



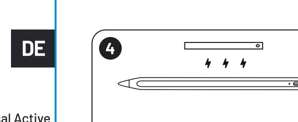
VERWENDUNG

1. Berühren Sie den Stylus leicht, um ihn einzuschalten. Das Einschalten wird durch eine blaue LED angezeigt. Der Stylus wird nach 5 Minuten der Nichtnutzung automatisch ausgeschaltet.

2. Sie können den Stylus jetzt auf dem Bildschirm oder Display Ihres Geräts genauso verwenden, wie Sie Ihren Finger verwenden. In einigen speziellen Anwendungen können Sie mit dem Stylus schreiben und zeichnen.

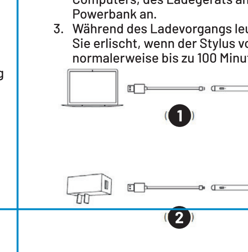
3. Der Stylus hat eine austauschbare Spitze. Zum Austauschen schrauben Sie sie ab und schrauben Sie eine neue Spitze auf. Die Packung enthält 2 Stück.

4. Die im Lieferumfang enthaltene Klebefolie können Sie auf die Rückseite Ihres Gerätes oder auf die Schutzhülle kleben. Dank der beiden Magnete im Stylus können Sie ihn dann an dieser Platte befestigen. Hier ist eine Skizze der Rückseite eines Tablets mit einer aufgeklebten Folie.



AUFLADEN

1. Zum Aufladen nutzen Sie das in der Packung beigelegte Kabel.
2. Schließen Sie das Kabel in den USB-Port (5V) des Computers, des Ladegeräts an der Wand oder an die Powerbank an.
3. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED-Anzeige rot. Sie erlischt, wenn der Stylus vollständig aufgeladen ist; normalerweise bis zu 100 Minuten.



Blaue LED leuchtet - der Stift ist eingeschaltet
Rote LED leuchtet - der Stift wird geladen
Grüne LED leuchtet - der Stift ist vollständig aufgeladen
Blaue LED blinkt - die Akkukapazität ist unter 30% gesunken, der Stift muss aufgeladen werden

PRODUKTDETAILS

Material: Aluminiumlegierung und ABS
Abmessungen: 8,9 x 166 x 1,5 mm
Batterie: 110 mAh
Gewicht: 13,3 g
Ladeanschluss: USB-C 5 V / 0,2 A
Ladezeit: 80-100 Minuten
Betriebszeit: bis zu 12 Stunden
Intelligentes Energiesparen: automatische Abschaltung nach 5 Minuten Inaktivität

LIEFERUMFANG

1x Stylus FIXED Graphite
2x austauschbare Spitze
1x USB-C-Ladekabel
1x Benutzeranleitung
1x Klebefolie

PRODUKTPFLEGE UND INSTANDHALTUNG

Wenn das Gerät längere Zeit nicht genutzt wird, ist es notwendig, die Batterie alle zwei bis drei Monate aufzuladen, damit eine Beschädigung vermieden wird und damit die Leistung des Geräts nicht gemindert wird. Zur Reinigung des Powerbank-Gehäuses verwenden Sie bitte ein weiches Tuch.

SICHERHEITSMAßNAHMEN

Setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Schnee aus und tauchen Sie es nicht in Wasser. Lassen Sie die Powerbank nicht im Auto in der Sonne liegen. Setzen Sie das Gerät nicht der direkten Sonnenstrahlung aus und lassen Sie es nicht in der Nähe von Wärmequellen liegen. Verwenden Sie den Stylus nicht, wenn er einem starken Aufprall ausgesetzt war, heruntergefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Zerlegen Sie die Powerbank nicht, es besteht die Gefahr eines elektrischen Schocks und/oder einer Verbrennung. Modifizieren oder reparieren Sie nicht das Ladekabel.

Halten Sie die Powerbank außerhalb der Reichweite von Kindern! Bei einem unbefugten Öffnen oder Modifizieren von Produktteilen verlieren Sie die Garantie für dieses Gerät.

LÖSUNG VON PROBLEMEN

Bei Problemen mit dem Produkt erreichen Sie unseren Support unter der Internetadresse www.fixed.zone/podpora

CE Dieses Produkt trägt die CE-Kennzeichnung gemäß den Bestimmungen der Richtlinie EMC 2014/30/EU und RoHS 2011/65/EU. Hiermit erklärt FIXED.zone a.s., dass dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und anderen entsprechenden Bestimmungen der Richtlinien EMC 2014/30/EU und RoHS 2011/65/EU ist.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Tschechische Republik

FIXED GRAPHITE UNI
SV
användarmanual

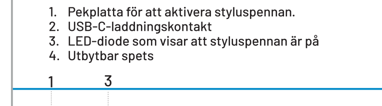
Tack för att du köpte FIXED Graphite Uni den universala aktiva styluspennan, som är kompatibel med alla pekskärmsenheter. FIXED Graphite Uni styluspennan har magneter och i paketet finns en självhäftande plakett som du kan fästa på din surfplatta, telefon eller bärbara dator.

Batteritiden för styluspennan är upp till 12 timmars drift. För att starta styluspennan räcker det med att försiktigt röra vid den övre beröringsdelen och pennan är omedelbart användbar för din aktivitet. Styluspennan har intelligent strömbesparing som innebär att den automatiskt stängs av efter 5 minuter när den inte används.

Läs igenom denna handbok innan du använder produkten.

PRODUKTBESKRIVNING

1. Pekplatta för att aktivera styluspennan.
2. USB-C-laddningskontakt
3. LED-diode som visar att styluspennan är på
4. Utbytbar spets



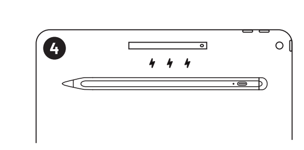
ANVÄNDNING

1. Rör försiktigt vid styluspennan för att slå på den, den blå lysdioden visar att den är på. Pennan stängs automatiskt av efter 5 minuter när den inte används.

2. Nu kan du använda styluspennan på enhetens skärm precis som du använder fingret. I vissa specifika program kan du använda styluspennan för att skriva och rita.

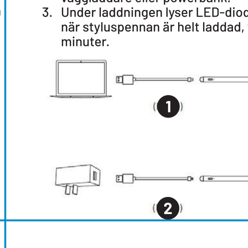
3. Styluspennan har en utbytbar spets, för att byta ut den skruvas den av och en ny skruvas in. Paketet innehåller 2 stycken.

4. Du kan fästa den självhäftande plåten som ingår i paketet på baksidan av din enhet eller på skyddshöljet. Tack vare de två magneterna i styluspennan kan du sedan fästa den på stylusplattan.



LADDNING

1. För laddning ska du använda kabeln som ingår i paketet.
2. Anslut kabeln till en USB-port (5V) på din dator, väggladdare eller powerbank.
3. Under laddningen lyser LED-dioden orange. Den stängs av när styluspennan är helt laddad, vanligtvis upp till 100 minuter.



Den blå lysdioden lyser - pennan är på
Den röda lysdioden lyser - pennan laddas
Den gröna lysdioden lyser - pennan är fulladdad
Den blå lysdioden blinkar - batterikapaciteten har sjunkit under 30%, sytlus måste laddas

PRODUKTDETALJER

Material: aluminiumlegering ABS
Mått: 8,9 x 166 x 1,5 mm
Batteri: 110 mAh
Vikt: 13,3 g
Laddningskontakt: USB-C 5V/0,2A
Laddningstid: 80 - 100 timmar
Driftstid: upp till 12 timmar
Intelligent energibesparing: automatisk avstängning efter 5 minuter när den inte används.

PAKETET INNEHÅLLER

1x styluspenna FIXED Graphite
2x utbytbar spets
1x USB-C-kabel för laddning
1x användarmanual
1x självhäftande platta

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL AV PRODUKTEN

Om enheten inte används under en längre tid är det nödvändigt att ladda batteriet varannan till var tredje månad för att förhindra skador och se till att enhetens prestanda inte försämras. Använd ett fint tyg för att rengöra styluspennans kropp.

SÄKERHETSÅTGÄRDER

Utsätt inte enheten för regn eller snö och sänk den inte i vatten. Lämna inte styluspennan i solen i bilen. Exponera inte enheten direkt för solljus och lämna den inte i närheten av värmekällor.

Använd inte styluspennan om den har stötts, tappats eller skadats på något sätt. Ta inte isär styluspennan, det finns risk för elektriska stötar och/eller brännskador. Ändra inte strömkabeln. Förvara styluspennan utom räckhåll för barn. Obehörig öppning eller ändring av delar av produkten kommer att resultera i garantiförlust.

FELSÖKNING

Om du har problem med din produkt kan du kontakta vår support på följande adress www.fixed.zone/podpora

CE Denna produkt är CE-märkt i enlighet med EMC-direktivet 2014/30/EU och RoHS-direktivet 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. förklarar härmed att denna produkt uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i EMC-direktiven 2014/30/EU och 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED GRAPHITE UNI
NO
brukermanual

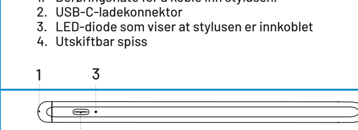
Takk for at du har kjøpt den universale aktive stylusen FIXED Graphite Uni, som er kompatibel med alle enheter med berøringsskjerm. FIXED Graphite Uni-stylusen har magneter i seg og i pakken finner du et selvklebende ark som du kan feste på korpusen til nettbrettet, telefonen eller den bærbare PCen. Stylusens batterilevetid når en verdi på opptil 12 timers drift.

For å starte stylusen er det bare å berøre den øvre berøringsdelen forsiktig, så er stylusen umiddelbart klar til bruk for arbeidet ditt. Stylusen er utstyrt med intelligent energisparing som automatisk slår seg av etter fem minutters inaktivitet.

Gå gjennom og les denne manualen før bruk.

PRODUKTBESKRIVELSE

1. Berøringsflate for å koble inn stylusen.
2. USB-C-ladekonnektor
3. LED-diode som viser at stylusen er innkoblet
4. Utskiftbar spiss



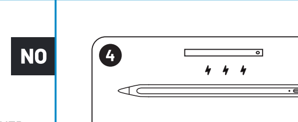
BRUK

1. Berør forsiktig for å slå på stylusen. Innkobling indikeres med en blålysende LED. Stylusen slår seg automatisk av etter fem minutters inaktivitet.

2. Du kan nå bruke stylusen på skjermen på enheten din akkurat som du bruker fingeren. Ved hjelp av enkelte spesifikke apper kan du skrive og tegne med stylusen.

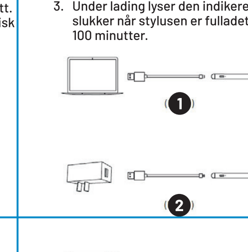
3. Stylusen har en utskiftbar spiss, og for å erstatte den, skru den av og skru inn en ny. I pakningen er det to stk.

4. Du kan feste den selvklebende platen som følger med i pakken til baksiden av enheten eller til beskyttelsesdekslet. Takket være de to magnetene i stylusen kan du deretter feste den til denne platen. Her er en skisse av nettbrettets bakside med påklistret plate



LADING

1. Bruk til lading den kabelen som følger med i pakningen.
2. Koble kabelen til datamaskinens USB-port (5 V), laderen inn i veggen, eller inn i powerbanken.
3. Under lading lyser den indikerende LED-dioden rødt. Den slukker når stylusen er fulladet, vanligvis tar dette opptil 100 minutter.



Den blå LED-en er på - pekepennen er på
Den røde LED-en lyser - pennen lader
Den grønne LED-en lyser - pennen er fulladet
Den blå LED-en blinker - batterikapasiteten har sunket under 30 %, sytlus må lades

OPPLYSNINGER ANG. PRODUKTET

Materiale: aluminiumslegering og ABS
Mål: 8,9x166x1,5 mm
Batteri: 110 mAh
Vekt: 13,3 g
Ladekonnektor: USB-C 5 V/0,2 A
Ladetid: 80-100 minutter
Driftstid: Opptil 12 timer
Intelligent energisparing: automatisk utkobling etter fem minutters inaktivitet

HVA PAKNINGEN INNEHOLDER

1x stylus FIXED Graphite
2x utskiftbar spiss
1x USB-C-ladekabel
1x brukermanual
1x selvklebende plate

STELL AV PRODUKTET OG VEDLIKEHOLD

Dersom utstyret over lengre tid ikke er i bruk er det helt nødvendig å lade batteriet hver annen eller tredje måned, slik at du unngå skader og forhindrer at utstyrets ytelse svekkes. Bruk fint stoff til å gjøre stylus' korpus ren.

TILTAK FOR SIKKERHETENS SKYLD

Ikke utsett enheten for regn eller snø og senk den ikke ned i vann. La ikke stylusen bli liggende i solen i bilen. Ikke utsett enheten for direkte sollys og ikke etterlat den nær en varmekilde. Ikke bruk stylusen dersom den har blitt utsatt for kraftig støt, dersom den har falt ned, eller dersom den på noen som helst måte er skadet.

Ta ikke stylusen fra hverandre; det er fare for å få støt i seg og/eller brannskader. Ikke modifiser ladekabelen. Oppbevar stylusen utilgjengelig for barn. Ikke-autorisert åpning eller modifisering av noen del av produktet får som konsekvens at garantien opphører.

PROBLEMLØSNING

Skulle det oppstå problemer med produktet, kan du kontakte vår kundestøtte via nettadressen www.fixed.zone/podpora

CE Dette produktet er CE-merket i samsvar med bestemmelsene i direktiv EMC 2014/30/EU og RoHS 2011/65/EU. Herved erklærer foretaket FIXED.zone a.s. at dette produktet er i samsvar med grunnleggede krav og andre relevante bestemmelser i direktivene EMC 2014/30/EU og 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED GRAPHITE UNI
PT
manual de usuário

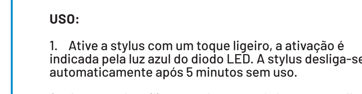
Obrigados pela compra da stylus ativa universal FIXED Graphite Uni que é compatível com qualquer aparelho de ecrã táctil (. A stylus FIXED Graphite Uni contém ímãs e a embalagem inclui uma chapinha adesiva que pode aderir no corpo do tablet, telemóvel ou computador portátil. A duração da bateria da stylus alcança até 12 h de serviço, para ativar a stylus é suficiente tocar ligeiramente a parte superior táctil e imediatamente pode utilizar a stylus para o seu trabalho.

A stylus está equipada com a poupança inteligente da energia, por isso se desliga automaticamente após 5 minutos sem uso.

Leia este manual antes do uso.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO:

1. Superfície táctil para ativar a stylus.
2. Superfície de carregamento com conector USB-C
3. Diodo LED que indica a stylus ativada
4. Ponta trocável



USO:

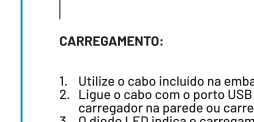
1. Ative a stylus com um toque ligeiro, a ativação é indicada pela luz azul do diodo LED. A stylus desliga-se automaticamente após 5 minutos sem uso.

2. Agora pode utilizar a stylus no ecrã do seu aparelho igual que o dedo. Em algumas aplicações especiais é possível utilizar a stylus para escrever e desenhar.

3. A stylus tem a ponta trocável, para a troca desaparafuse a ponta e aparafuse a nova. A embalagem contém 2 pçs.

4. A chapinha adesiva que está na embalagem pode ser aderida na parte traseira do seu aparelho ou na cobertura protetora. Graças a dois ímãs na stylus, a stylus pode ser fixada na chapinha.

Aqui um desenho da parte traseira do tablet com a chapinha aderida



CARREGAMENTO:

1. Utilize o cabo incluído na embalagem para carregar.
2. Ligue o cabo com o porto USB (5V) do computador, carregador na parede ou carregador portátil.
3. O diodo LED indica o carregamento com a luz vermelha. Apaga-se quando a stylus estiver carregada completamente, em geral, após 100 minutos.

Luz azul de LED - a stylus está ativada
Luz vermelha de LED - a stylus está a carregar-se
Luz verde de LED - a stylus está carregada completamente
Luz azul de LED pisca - a capacidade da bateria é inferior de 30 %, é necessário carregar a stylus

DETALHE DO PRODUTO:

Material: liga de alumínio e ABS
Dimensões: 8,9X166x1,5 mm
Bateria: 110 mAh
Peso: 13,3 g
Conector de carregamento: USB-C 5V/0,2A
Duração do carregamento: 80-100 minutos
Duração do serviço: até 12 horas
Poupança inteligente da energia: desligação automática após 5 minutos sem uso

CONTEÚDO DA EMBALAGEM:

1x stylus FIXED Graphite
2x ponta trocável
1x cabo USB-C de carregamento
1x manual de usuário
1x chapinha adesiva

CUIDADO DO PRODUTO E MANUTENÇÃO

Se o produto não for usado durante um tempo prolongado, é indispensável carregar a bateria cada dois ou três meses para prever um prejuízo e redução do rendimento do dispositivo. Utilize um pano macio para limpar o corpo da stylus.

MEDIDAS DE SEGURANÇA

Não exponha o dispositivo à chuva ou neve e não o mergulha na água. Não deixe a stylus no carro exposto ao sol. Não exponha à luz solar direta nem fontes de calor. Não utilize a stylus após um impacto forte, queda ou outra danificação. Não desarme a stylus, existe o perigo de choque elétrico e/ou queimaduras. Não modifique o cabo de alimentação.
Mantenha a stylus fora do alcance das crianças. Abrir ou modificar o produto leva por consequência o cancelamento da garantia.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS:

No caso de problemas com o produto pode dirigir-se ao nosso suporte no endereço de web www.fixed.zone/podpora

CE Este produto possui a marca CE conforme a Diretiva 2014/30/UE respeitante à compatibilidade eletromagnética e Directiva 2011/65/UE relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos. A sociedade FIXED.zone a.s. declara que este produto corresponde aos requerimentos e outras disposições correspondentes das Diretivas 2014/30/UE e 2011/65/UE.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED GRAPHITE UNI
PL
instrukcja obsługi

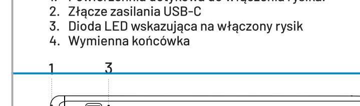
Dziękujemy za dokonanie zakupu uniwersalnego aktywnego rysika FIXED Graphite Uni, który jest kompatybilny z wszystkimi urządzeniami z pojemnościowym wyświetlaczem dotykowym. Rysik FIXED Graphite Uni ma w sobie magnesy a w pakiecie znajduje się blaszka do naklejenia, którą można przykleić do korpusu tabletu, komórki lub laptopa.

Bateria wytrzymuje do 12 h działania, aby włączyć rysik wystarczy delikatnie dotknąć wierzchniej części dotykowej, a rysik jest natychmiast gotowy do pracy. Rysik jest wyposażony w inteligentny system oszczędzania energią, który wyłączy się automatycznie po 5 minutach bezczynności.

Przed użyciem prosimy przeczytać niniejszą instrukcję.

OPIS PRODUKTU

1. Powierzchnia dotykowa do włączenia rysika.
2. Złącze zasilania USB-C
3. Dioda LED wskazująca na włączony rysik
4. Wymienna końcówka



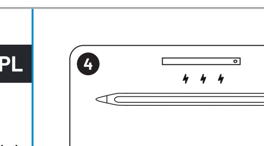
WYKORZYSTANIE

1. Lekkim dotknięciem włączysz rysik, włączenie sygnalizuje niebieska dioda LED. Rysik automatycznie wyłączy się po 5 minutach bezczynności.

2. Teraz możesz wykorzystać rysik na wyświetlaczu twojego urządzenia tak samo jak używasz palca. W niektórych specyficznych aplikacjach można przy pomocy rysika pisać i malować.

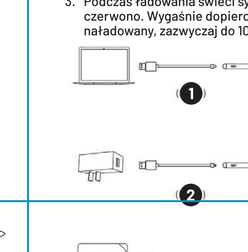
3. Rysik ma wymienną końcówkę, w celu wymiany odkręć ją i przykręć nową. W opakowaniu znajdują się 2 szt.

4. Blaszkę do naklejania, którą znajdziesz w pakiecie, można przykleić do tylnej części twojego urządzenia lub etui ochronnego. Dzięki dwom magnesom w rysiku można później rysik przymocować do tej blaszki. Tu szkik tylnej części tabletu z naklejoną blaszką.



ŁADOWANIE

1. Do ładowania skorzysta za kabla załączonego do opakowania.
2. Podłącz kabel do portu USB (5V) komputera, ładowarki do ściany lub powerbanku.
3. Podczas ładowania świeci sygnalizacyjna LED na czerwono. Wygaśnie dopiero, kiedy rysik będzie w pełni naładowany, zazwyczaj do 100 minut.



Niebieska dioda LED świeci się - rysik jest włączony
Czerwona dioda świeci - rysik jest ładowany
Zielona dioda świeci się - rysik jest w pełni naładowany
Niebieska migająca dioda LED - pojemność baterii spadła poniżej 30%, rysik wymaga naładowania

SZCZEGÓŁY PRODUKTU

Materiał: stop aluminium i ABS
Wymiary: 8,9x166x1,5mm
Akumulator: 110 mAh
Masa: 13,3 g
Złącze zasilające: USB-C 5V/0,2A
Czas ładowania: 80-100 minut
Czas pracy: aż 12 godzin
Inteligentny system oszczędzania energii: automatyczne wyłączenie po 5 minutach bezczynności

ZAWARTOŚĆ PAKIETU

1x rysik FIXED Graphite
2x wymienna końcówka
1x USB-C kabel do ładowania
1x podręcznik użytkownika
1x blaszka do naklejania

PIELĘGNACJA PRODUKTU ORAZ UTRZYMANIE

Jeżeli urządzenie nie jest używane przez dłuższy okres czasu, trzeba jego akumulator doładowywać każde dwa aż trzy miesiące, by nie doszło do jego uszkodzenia i nie została obniżona moc urządzenia. Do czyszczenia korpusu rysika trzeba wykorzystać delikatny materiał.

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Urządzenia nie należy wystawiać na działanie deszczu lub śniegu, ani zanurzać do wody. Nie zostawiać rysika w samochodzie na słońcu. Nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub też nie zostawiać go w pobliżu źródeł ciepła. Nie używać rysika, jeżeli doszło do jego gwałtownego uderzenia, jeżeli spadł lub jest w jakikolwiek sposób uszkodzony.

Nie dokonywać demontażu rysika, istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym i/lub oparzeń. Nie dostosowywać przewodu zasilającego. Rysik przechowywać poza zasięgiem dzieci. Konsekwencją nieupoważnionego otwarcia lub modyfikacji części produktu jest utrata gwarancji.

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

W przypadku problemów z produktem prosimy skontaktować się z naszym Działem Wsparcia na stronie internetowej www.fixed.zone/podpora

CE Produkt posiada oznakowanie CE zgodnie z postanowieniami dyrektywy EMC 2014/30/UE oraz RoHS 2011/65/UE. Spółka FIXED.zone a.s. niniejszym deklaruje, że produkt spełnia podstawowe wymagania i inne stosowne postanowienia dyrektyw EMC 2014/30/UE oraz 2011/65/UE.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED GRAPHITE UNI
HU
Felhasználói útmutató

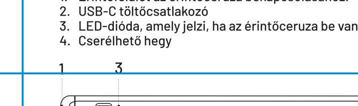
Köszönjük, hogy megvásárolta az univerzális aktív FIXED Graphite Uni érintőceruzát, amely minden kapacitív érintőképernyővel rendelkező készülékkel kompatibilis. A FIXED Graphite Uni érintőceruzában mágnesek vannak, és a csomagolásban talál egy tapadólemezt, amit felragaszthat a táblagép, a telefon vagy a notebook házára.

Az érintőceruza akkumulátorának üzemideje eléri a 12 órát, az érintőceruza bekapcsolásához elég enyhén hozzáérni a felső érintőfelülethez, és már használhatja is az érintőceruzát a munkájához. Az érintőceruza intelligensen energiatakarékos, 5 perc tétlenség után automatikusan kikapcsol.

Használat előtt olvassa el ezt a tájékoztatót.

A TERMÉK LEÍRÁSA

1. Érintőfelület az érintőceruza bekapcsolásához.
2. USB-C töltőcsatlakozó
3. LED-dióda, amely jelzi, ha az érintőceruza be van kapcsolva
4. Cserélhető hegy



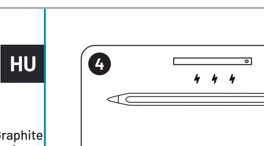
HASZNÁLAT

1. Egy finom érintéssel kapcsolja be az érintőceruzát, a bekapcsolást egy kék LED-dióda jelzi. Az érintőceruza automatikusan kikapcsol, ha 5 percig nem használják.

2. Most az érintőceruzát ugyanúgy használhatja készüléke kijelzőjén, mint az ujját. Egyes speciális alkalmazásokban az érintőceruzával írhat és rajzolhat.

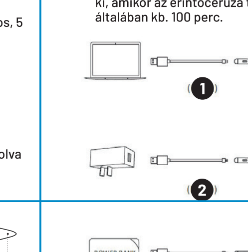
3. Az érintőceruzának cserélhető hegye van, a cseréhez csavarja le a jelenlegi hegyet és csavarja fel az újat. A csomagolás 2 darabot tartalmaz.

4. A tapadólemezt, amit a csomagolásban talál, felragaszthatja készüléke hátlapjára vagy védőborítására. Az érintőceruzában lévő két mágnesnek köszönhetően a ceruzát rögzítheti erre a lemezre. A tablet hátoldalának rajza a felragasztott lemezzel.



FELTÖLTÉS

1. A töltéshez a csomagolásban mellékelt kábelt használja.
2. Csatlakoztassa a kábelt a számítógép USB-portjához (5 V), a töltőt pedig a fali aljzathoz vagy egy powerbankhoz.
3. A töltés ideje alatt a LED-dióda pirosan világít. Akkor alszik ki, amikor az érintőceruza teljesen fel van töltve, ez általában kb. 100 perc.



Kék LED világít - a toll be van kapcsolva

Piros LED világít - a toll töltődik

Zöld LED világít - a toll teljesen fel van töltve

Kék LED villog - az akkumulátor kapacitása 30% alá csökkent, a tollat fel kell tölteni

A TERMÉK RÉSZLETEI

Anyag: alumínium és ABS ötvözete
Méretek: 8,9x166x1,5 mm
Akkumulátor: 110 mAh
Tömeg: 13,3 g
Töltőcsatlakozó: USB-C 5V/0,2A
Töltési idő: 80-100 perc
Üzemidő: akár 12 óra
Intelligens energiatakarékosság: automatikus kikapcsolás 5 perc tétlenség után

A CSOMAG TARTALMA

1x FIXED Graphite érintőceruza
2x cserélhető hegy
1x USB-C kábel a töltéshez
1x felhasználói útmutató
1x tapadómelez

A TERMÉK ÁPOLÁSA ÉS KARBANTARTÁSA

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, feltétlenül töltse fel az akkumulátort két-három havonta, hogy megakadályozza meghibásodását, és hogy a készülék teljesítménye ne csökkenjen. Az érintőceruza házának tisztításához használjon puha szövetet.

BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

A készüléket ne tegye ki esőnek vagy hónak, és ne merítse vízbe. Ne hagyja az érintőceruzát napon álló gépkocsiban. Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek, és ne hagyja hőforrás közelében. Ne használja az érintőceruzát, ha erős ütésnek volt kitéve, ha leesett, vagy bármilyen sérülés érte.

Ne szedje szét az érintőceruzát, mert áramütés vagy égési sérülés veszélye fenyeget. Ne módosítsa a tápkábelt. Tartsa az fülhallgatót gyermekektől távol. A termék illetéktelen felnyitása vagy egyes alkatrészeinek módosítása a jótállás elvesztésével jár.

HIBAELHÁRÍTÁS

Ha a termékkel kapcsolatban hibát tapasztal, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz a www.fixed.zone/podpora címen

CE Ez a termék a EMC 2014/30/EU-irányelvnek és a 2011/65/EU RoHS-irányelvnek megfelelően CE-jelöléssel rendelkezik. A FIXED.zone a.s. kijelenti, hogy ez a termék megfelel a EMC 2014/30/EU és a 2011/65/EU EMC-irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED GRAPHITE UNI
RO
Manual de utilizare

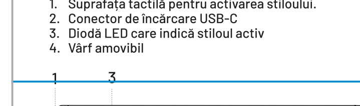
Vă mulțumim pentru achiziționarea stiloului activ universal FIXED Graphite Uni, care este compatibil cu toate dispozitivele cu ecran tactil capacitiv. Stiloul FIXED Graphite Uni are în el magneți, iar în pachet veți găsi o plăcuță adezivă pe care o puteți lipi pe corpul tabletei, telefonului sau laptopului dumneavoastră.

Durabilitatea bateriei stiloului atinge valoarea de până la 12 ore de funcționare, pentru activarea stiloului, trebuie doar să atingeți partea superioară tactilă, iar stiloul este imediat utilizabil pentru munca dumneavoastră. Stiloul are funcția de economisire inteligentă a energiei, oprindu-se automat după 5 minute de neutilizare.

Înainte de utilizare citiți aceste instrucțiuni.

DESCRIEREA PRODUSULUI

1. Suprafața tactilă pentru activarea stiloului.
2. Conector de încărcare USB-C
3. Diodă LED care indică stiloul activ
4. Vârf amovibil



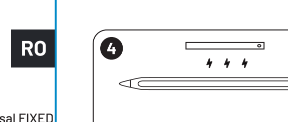
UTILIZARE

1. Atingeți ușor stiloul pentru a-l porni, LED-ul albastru indică faptul că este pornit. Stiloul se dezactivează automat după 5 minute de neutilizare.

2. Acum puteți utiliza stiloul pe ecranul dispozitivului dvs. la fel cum utilizați degetul. În unele aplicații specifice, puteți utiliza stiloul pentru a scrie și a desena.

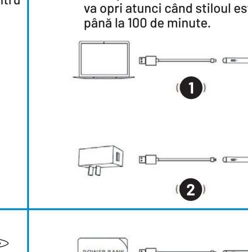
3. Stiloul are un vârf schimbabil; pentru a-l înlocui, deșurubați-l și înșurubați unul nou. În ambalaj sunt 2 buc.

4. Plăcuța adezivă inclusă în pachet poate fi lipită pe spatele dispozitivului sau pe carcasa de protecție. Mulțumită celor doi magneți din stilou, puteți prinde stiloul de această plăcuță. Iată o schiță a părții din spate a tabletei cu plăcuța lipită.



ÎNCĂRCARE

1. Pentru încărcare, utilizați cablul inclus în pachet.
2. Conectați cablul la un port USB (5 V) al calculatorului, la un încărcător de rețea sau la o baterie externă.
3. În timpul încărcării, LED-ul indicator se aprinde în roșu. Se va opri atunci când stiloul este complet încărcat, de obicei până la 100 de minute.



LED-ul albastru este aprins - stiloul este aprins
LED-ul roșu este aprins - stiloul se încarcă
LED-ul verde este aprins - stylus-ul este complet încărcat
LED-ul albastru clipește - capacitatea bateriei a scăzut sub 30%, sytlus trebuie încărcat

DETALIUL PRODUSULUI

Material: aliaj de aluminiu și ABS
Dimensiuni: 8,9x166x1,5 mm
Baterie: 110 mAh
Greutate: 13,3 g
Conector de încărcare: USB-C 5V/0,2A
Timpul de încărcare: 80 - 100 minute
Durata de funcționare: până la 12 ore
Economisire inteligentă a energiei: oprire automată după 5 minute de neutilizare

CONȚINUTUL AMBALAJULUI

1x stilou FIXED Graphite
2x vârf amovibil
1x cablu USB-C pentru încărcare
1x manual de utilizare
1x plăcuță adezivă

ÎNGRIJIREA ȘI ÎNTREȚINEREA PRODUSULUI

În cazul în care dispozitivul nu este utilizat un timp mai îndelungat, bateria trebuie încărcată la fiecare două luni, pentru a se preveni deteriorarea și pentru a nu fi redusă performanța dispozitivului. Pentru a curăța corpul stiloului, folosiți o pânză moale.

MĂSURI DE SECURITATE

Nu expuneți dispozitivul la ploaie sau zăpadă și nu-l cufundați în apă. Nu lăsați stiloul în autovehicul la soare. Nu expuneți dispozitivul direct la lumina soarelui și nu-l lăsați în apropierea unor surse de căldură. Nu utilizați stiloul dacă s-a ajuns la vreun impact puternic, a căzut sau este deteriorat în vreun fel.

Nu dezasamblați stiloul, deoarece există riscul de electrocutare și/sau arsuri. Nu modificați cablul de alimentare. Țineți stiloul departe de accesul copiilor. Deschiderea sau modificarea neautorizată a componentelor produsului va duce la anularea garanției.

SOLUȚIONAREA PROBLEMELOR

În cazul vreunei probleme cu produsul, puteți contacta suportul nostru la adresa www.fixed.zone/podpora

CE Acest produs este însemnat cu marca CE în conformitate cu prevederile Directivei EMC 2014/30/UE și RoHS 2011/65/UE. Prin prezenta, compania FIXED.zone a.s. declară că acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale și alte dispoziții relevante din Directivele EMC 2014/30/UE și 2011/65/UE.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

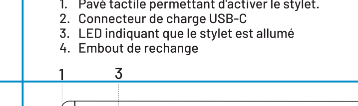
FIXED GRAPHITE UNI
FR
mode d'emploi

Merci d'avoir acheté le stylet tactile actif FIXED Graphite Uni, qui est compatible avec tous les appareils à écran tactile (. Le stylet FIXED Graphite Uni est doté d'aimants et vous trouverez dans l'emballage un patch adhésif que vous pouvez coller sur votre tablette, téléphone ou ordinateur portable. L'autonomie de la batterie du stylet atteint jusqu'à 12 heures de fonctionnement, pour activer le stylet, il suffit de toucher délicatement la partie supérieure tactile et le stylet est immédiatement prêt à être utilisé. Le stylet est doté d'une fonction d'économie d'énergie intelligente, qui lui permet de s'arrêter automatiquement après 5 minutes de non-utilisation.

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant de commencer à utiliser l'appareil.

DESCRIPTION DU PRODUIT :

1. Pavé tactile permettant d'activer le stylet.
2. Connecteur de charge USB-C
3. LED indiquant que le stylet est allumé
4. Embout de rechange



USAGE :

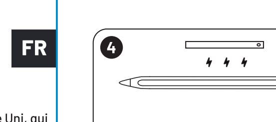
1. Touchez délicatement le stylet pour l'activer, le voyant bleu indique la mise sous tension. Le stylet s'éteint automatique ment après 5 minutes de non-utilisation.

2. Vous pouvez désormais utiliser le stylet sur l'écran de votre appareil comme vous le faites avec votre doigt. Dans certaines applications, vous pouvez utiliser le stylet pour écrire et dessiner.

3. Le stylet est doté d'un embout de rechange. Pour le remplacer, dévissez-le et vissez un embout de remplacement. L'emballage contient 2 pièces.

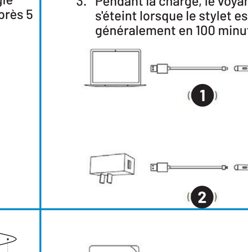
4. Vous pouvez coller le patch adhésif fourni au dos de votre appareil ou sur sa protection. Grâce aux deux aimants du stylet, vous pouvez ensuite fixer le stylet à ce patch.

Voici un croquis de l'arrière de la tablette portant le patch adhésif.



CHARGEMENT

1. Pour le recharger, utilisez le câble fourni.
2. Branchez le câble sur un port USB (5V) de votre ordinateur, un chargeur mural ou une banque d'alimentation.
3. Pendant la charge, le voyant lumineux est allumé rouge. Il s'éteint lorsque le stylet est complètement chargé, généralement en 100 minutes.



Le voyant bleu est allumé - le stylet est allumé
Le voyant rouge est allumé - le stylet est en cours de chargement
Le voyant vert est allumé - le stylet est entièrement chargé.
Le voyant bleu clignote - la capacité de la batterie est tombée en dessous de 30%, le stylet doit être rechargé.

DÉTAIL DU PRODUIT

Matériau : alliage d'aluminium et ABS
Dimensions : 8,9x166x1,5mm
Pile : 110 mAh
Poids : 13,3 g
Connecteur de charge : USB-C 5V/0,2A
Temps de charge : 80-100 minutes
Autonomie de la batterie : jusqu'à 12 heures
Économie d'énergie intelligente : arrêt automatique après 5 minutes de non-utilisation

CONTENU DU KIT

1x stylet FIXED Graphite
2 embouts de rechange
1x câble de chargement USB-C
1x mode d'emploi
1x patch adhésif

SOINS ET ENTRETIEN DU PRODUIT

Lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée, il est nécessaire de charger la batterie tous les deux ou trois mois afin d'éviter tout dommage et de s'assurer des performances inchangées du produit. Utiliser un chiffon doux pour nettoyer le corps du stylet.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Ne pas exposer le stylet à la pluie ou à la neige et ne pas immerger dans l'eau. Ne pas laisser le stylet dans la voiture au soleil. Éviter une exposition directe aux rayonnements et la proximité des sources de chaleur. Ne pas utiliser le stylet s'il a subi des chocs importants, des chutes ou des dommages que ce soit.

Ne pas démonter le stylet, il y a un risque de choc électrique et/ ou des brûlures. Ne pas faire des modifications sur le câble d'alimentation. Garder le stylet hors de portée des enfants. L'ouverture ou la modification non autorisée de certaines parties du produit entraînera

la fin de la garantie.

DÉPANNAGE

Si vous rencontrez des difficultés avec votre produit, vous pouvez contacter notre SAV à l'adresse www.fixed.zone/podpora

CE Ce produit est marqué CE conformément à la directive EMC 2014/30/EU et à la directive RoHS 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences et aux autres dispositions applicables des directives CEM 2014/30/EU et 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
République tchèque

FIXED GRAPHITE UNI
FI
Käyttöohje

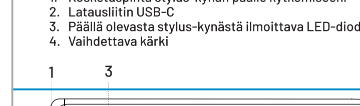
Kiitos, että ostit yleiskäyttöisen aktiivisen FIXED Graphite Uni -stylus-kynän, joka on yhteensopiva kaikkien kosketusnäyttölaitteiden kanssa. FIXED Graphite Uni -stylus-kynässä on magneetteja ja pakkauksessa on liimautuva levy, jonka voit liimata tablettiin, puhelimeen tai kannettavaan tietokoneeseen.

Stylus-kynän akussa riittää virtaa jopa 12 tunnin käyttöön, sen päälle kytkemiseksi riittää kynän yläosan kevyt kosketus, jolloin stylus-kynä on heti valmiina käyttöön. Stylus-kynä on varustettu älykkäällä virransäästötoiminnolla, joka kytkee kynän automaattisesti pois päältä 5 minuutin toimettomuuden jälkeen.

Lue tämä ohje ennen käyttöä.

TUOTTEEN KUVAUS

1. Kosketuspinta stylus-kynän päälle kytkemiseen.
2. Latausliitin USB-C
3. Päällä olevasta stylus-kynästä ilmoittava LED-diodi
4. Vaihdettava kärki



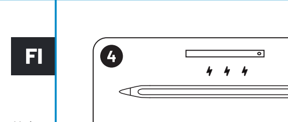
KÄYTTÖ

1. Kytke stylus-kynä päälle kevyellä kosketuksella, päälle kytkeytymisestä ilmoittaa sininen LED-diodi. Stylus-kynä kytkeytyy automaattisesti pois päältä 5 minuutin toimettomuuden jälkeen.

2. Nyt voit käyttää stylus-kynää laitteen näytöllä samalla tavalla kuin sormea. Joissakin erityissovelluksissa voi stylus-kynällä kirjoittaa ja piirtää.

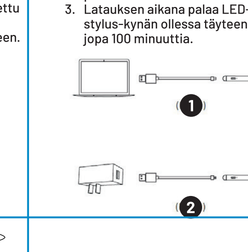
3. Stylus-kynässä on vaihdettava kärki, kierrä vanha kärki irti ja kierrä sen tilalle uusi. Pakkauksessa on 2 kpl.

4. Voit liimata pakkauksessa olevan liimautuvan levyn laitteen takaosaan tai suojakanteen. Stylus-kynän kahden magneetin avulla voit sitten kiinnittää kynän tähän levyyn. Tässä tabletin takaosan ja liimatun levyn kuva.



LATAAMINEN

1. Käytä lataamiseen pakkauksessa olevaa kaapelia.
2. iitä kaapeli tietokoneen USB-porttiin (5 V), seinälaturiin tai powerbankiin.
3. Latauksen aikana palaa LED-diodi punaisena. Se sammuu stylus-kynän ollessa täyteen ladattu, yleensä se kestää jopa 100 minuuttia.



Sininen LED palaa - kynä on päällä.
Punainen LED palaa - kynää ladataan
Vihreä LED palaa - kynä on ladattu täyteen.
Sininen LED vilkkuu - akun kapasiteetti on laskenut alle 30 %, kynä on ladattava

TUOTTEEN TIEDOT

Materiaali: alumiiniseos ja ABS
Mitat: 8,9x166x1,5 mm
Akku: 110 mAh
Paino: 13,3 g
Latausliitin: USB-C 5V/0,2A
Latausaika: 80-100 minuuttia
Käyttöaika: jopa 12 tuntia
Älykäs virransäästötoiminto: automaattinen pois päältä kytkeytyminen 5 minuutin toimettomuuden jälkeen

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

1x FIXED Graphite -stylus-kynä
2x vaihdettava kärki
1x USB-C latauskaapeli
1x käyttöohje
1x liimautuva levy

TUOTTEEN KUNNOSSAPITO JA HUOLTO

Ellei laitetta käytetä pidempään aikaan, on akku ladattava kahden tai kolmen kuukauden välein sen vioittumisen ja laitteen tehon alenemisen välttämiseksi. Käytä stylus-kynän rungon puhdistamiseen pehmeää liinaa.

TURVATOIMENPITEET

Älä aseta laitetta alttiiksi vesisateelle tai lumelle, äläkä upota sitä veteen. Älä jätä stylus-kynää autoon auringonvaloon. Älä aseta laitetta alttiiksi suoralle auringonvalolle, äläkä jätä sitä lämmönlähteiden lähelle. Älä käytä stylus-kynää, jos siihen on kohdistunut kova isku, jos se on pudonnut tai jos se on vioittunut millä tahansa tavalla.

Älä pura stylus-kynää, se aiheuttaisi sähköiskun ja/tai palovammojen vaaran. Älä tee muutoksia virransyöttökaapeliin. Säilytä stylus-kynä lasten ulottumattomissa. Tuotteen osien luvaton avaaminen tai muutosten tekeminen niihin aiheuttaa takuun raukeamisen.

ONGELMIEN RATKAISU

Jos tuotteessa ilmenee ongelmia, voit ottaa yhteyttä asiakastukeemme internetosoitteessa www.fixed.zone/podpora

CE Tällä tuotteella on direktiivien EMC 2014/30/EU ja RoHS 2011/65/EU mukainen CE-merkintä. FIXED.zone a.s. täten vakuuttaa, että tämä tuote on direktiivien EMC 2014/30/EU ja 2011/65/EU perusvaatimusten ja muiden asiaa koskevien säännösten mukainen.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Tšekin tasavalta

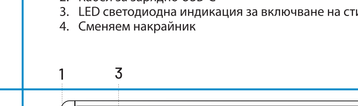
FIXED GRAPHITE UNI
BG
ръководство за употреба

Благодарим ви, че закупихте универсално активно стило FIXED Graphite Uni, което е съвместим с всички устройства със сензорен екран. Стило FIXED Graphite Uni съдържа магнити и в опаковката ще намерите залепващ лист, който можете да прикрепите към тялото на вашия таблет, телефон или лаптоп. Батерията на стилото издържа до 12 h работа; за да стартирате стилото, просто докоснете леко горната част за докосване и веднага може да се използва за вашата работа. Стилото е оборудвано с интелигентно енергоспестяване, което автоматично се изключва след 5 минути неактивност.

Прочетете това ръководство преди употреба.

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА:

1. Тъчпад за включване на стилото.
2. Кабел за зарядно USB-C
3. LED светодиодна индикация за включване на стилото
4. Сменяем накрайник



УПОТРЕБА:

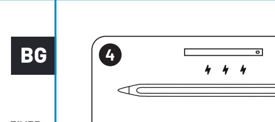
1. Внимателно докоснете, за да включите стилото, включването се индикира със син LED светодиод. След 5 минути неактивност, стилото ще се изключи автоматично.

2. Вече можете да използвате стилото на екрана на вашето устройство, точно както използвате пръста си. В някои специфични приложения можете да пишете и рисувате със стилото.

3. Стилото има сменяем накрайник, за да го смените, развийте го и завийте нов. В опаковката има 2 бр.

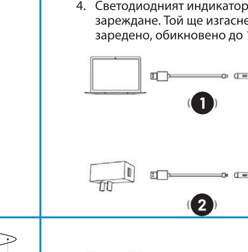
4. Можете да залепите залепващия лист, включен в опаковката, на гърба на вашето устройство или върху защитния капак. Благодарение на двата магнита в стилото, можете да прикрепите стилото към този лист.

Ето скица на гърба на таблет със залепен лист



ЗАРЕЖДАНЕ:

1. Използвайте кабела, включен в опаковката, за зареждане.
2. Свържете кабела към USB порта (5V) на компютъра, зарядното за стена или захранващата банка.
4. Светодиодният индикатор свети в червено по време на зареждане. Той ще изгасне, когато стилото е напълно заредено, обикновено до 100 минути.



Синият LED индикатор свети - стилото е включено
Червеният LED индикатор свети - стилото се зарежда
Зеленият LED индикатор свети - стилото е напълно заредено
Синият LED индикатор мига - капацитетът на батерията е паднал под 30 %, стилото трябва д се зареди

ПОДРОБНОСТИ ЗА ПРОДУКТА:

Материал: алуминиева сплав и ABS
Размери: 8,9X166x1,5 mm
Батерия: 110 mAh
Тегло: 13,3 g
Зареждащ кабел: USB-C 5V/0,2A
Време за зареждане: 80-100 минути
Време на работа: до 12 часа
Интелигентно пестене на енергия: автоматично изключване след 5 минути неактивност

СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА:

1x стило FIXED Graphite
2x сменяем накрайник
1x USB-C зареждащ кабел
1x ръководство за употреба
1x залепящ се лист

ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА НА УСТРОЙСТВОТО

Ако устройството не се използва дълго време, е необходимо да зареждате батерията на всеки два до три месеца, за да предотвратите повреда и да не намалите производителността на устройството. Използвайте мека кърпа, за да почистите корпуса на стилото.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

Не излагайте устройството на дъжд или сняг и не го потапяйте във вода. Не оставяйте стилото в колата на слънце. Не излагайте устройството на пряка слънчева светлина и не го оставяйте близо до източници на топлина. Не използвайте стилото, ако е било ударено силно, изпуснато или повредено по някакъв начин.

Не разглобявайте стилото, има опасност от токов удар и/или изгаряния. Зареждащият кабел не подлежи на модификации. Дръжте стилото извън обсега на деца. Неоторизираното разглобяване или модификация на стилото ще доведат до отпадане на гаранцията.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ:

В случай на проблем с продукта, можете да се свържете с клиентската поддръжка на адрес www.fixed.zone/podpora

CE Този продукт носи маркировка CE в съответствие с разпоредбите на Директива EMC 2014/30/EC и RoHS 2011/65/EC. FIXED.zone декларира, че този продукт е в съответствие с основните изисквания и други изисквания на съответните разпоредби на Директиви за EMC 2014/30/EC и 2011/65/EC.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Чехия

○ cut ○ folds Final Dimensions: 55 x 60 mm Weight: 50 g